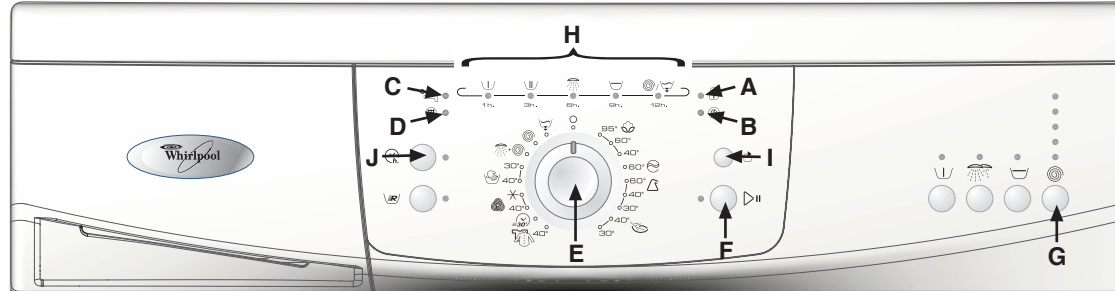


PROGRAMTÁBLÁZAT
A. "Ajtó nyitva" jelzőfény

A mosógép olyan automatikus biztonsági funkciókkal rendelkezik, amelyek már a kezdeti szakaszban észlelik és diagnosztizálják a meghibásodásokat, és megfelelően reagálnak, pl.:

B. "Szerviz" jelzőfény
C. "Vízcsap zárva" jelzőfény
D. "Tisztítsa meg a szivattyút" jelzőfény

E. Programválasztó
F. "Start/Szünet" gomb
G. Centrifugálás sebesség-választó
H. Programsorrend kijelző
I. "Nullázás" gomb
J. "Indítás késleltetése" gomb
Akusztiikus zajszint :

| | |
|--------------------------------|-----------------|
| Mosás - | 59 dB(A) / 1 pW |
| Centrifugálás - 1400 ford/perc | 77 dB(A) / 1 pW |
| - 1200 ford/perc | 75 dB(A) / 1 pW |
| - 1000 ford/perc | 74 dB(A) / 1 pW |

| Program | Kezelési címkék | Max. töltet kg | Mosás típusa / Megjegyzések <i>- Vegye figyelembe a gyártónak a kezelési címkén feltüntetett ajánlásait</i> | Mosószer és adalékok | | | Speciális funkciók | | | | | Max. centrifugálási sebesség ford/perc | | |
|------------------------------------|-----------------|----------------|--|--|----------|-------------|----------------------|-------|-----------|------------------|-------------|--|---------------|--------------------|
| | | | | Elő-mosás | Fő mosás | Öblítő-szer | Késleltetett indítás | Gyors | Elő-mosás | Intenzív öblítés | Öblítő-stop | | Centrifugálás | |
| Pamut 95 °C | | | 5.0 | Szokásos módon vagy erősen szennyezett, vastag, fehér színű pamut fehérnemű. Nagyfokú szennyezettség vagy makacs foltok esetén hozzáadhat oxigén-alapú fehérítőadalékot, amely 95°C-on is használható. <i>Ez a program elpusztítja a baktériumokat és gondoskodik fehérneműje higiénikus tisztaságáról.</i> | * | Igen | * | * | - | * | * | * | * | Max. |
| Pamut 40 - 60 °C | | | 5.0 | Közepesen vagy erősen szennyezett ágynemű és alsónemű törölközők, ingek stb., amelyek pamutból és lenvászomból készültek. | * | Igen | * | * | * | * | * | * | * | Max. |
| SuperEco 60 °C | | | 5.0 | Pamutból, műszálas anyagokból vagy azok keverékéből gyártott nagyon piszkos és nehéz ruhanemű. <i>Az energia gazdaságos fogyasztása a mosás időtartamának meghosszabbításával érhető el - ideális, ha ez éjjel megy végbe a kedvezőbb energia tarifák kihasználása miatt. A centrifugálás által okozott zaj megakadályozása miatt éjjel vagy állítsa be a forgási sebességet "0"-ra és a centrifugálási programokat csak reggel indítsa be, vagy megfelelően állítsa be az adott program indítását a "Indítás késleltetése" gomb segítségével. A magas műszál tartalmú ruhaneműk esetén megfelelő ruhanemű-háló alkalmazását javasoljuk.</i> | - | Igen | * | * | - | - | * | * | * | Max. |
| Műszál 30 - 40 - 60 °C | | | 2.5 | Szokásos módon szennyezett, műszál (mint pl. poliészter, poliakril, viszkóz, stb.), vagy vegyes szövésű, műszálból és pamutból készült ruhák. | * | Igen | * | * | * | * | * | * | * | Max. |
| Kímélő 30 - 40 °C | | | 1.5 | Függönyök és kímélő kezelést igénylő ruhák, szoknyák, ingek és blúzok. | * | Igen | * | * | - | * | - | * | * | 1000 ¹⁾ |
| Napi töltet 40 °C | | | 3.0 | Enyhén vagy szokásos módon szennyezett, vastag fehérnemű pamutból, lenvászomból, műszálból és ezek keverékéből. Hatékony egyórás program. <i>Ügyeljen arra, hogy egy mosásnál csupán hasonló színű ruhákat mosson.</i> | - | Igen | * | * | - | - | * | * | * | Max. |
| Gyors mosás 30 °C | | | 3.0 | Keveset hordott ruhák pamutból, poliészterből, poliamidból és ezek pamuttal való keverékéből. <i>Rövid program a fehérnemű feltrissztésére.</i> | - | Igen | * | * | - | - | - | * | * | Max. |
| Gyapjú Hideg - 40 °C | | | 1.0 | Csak nemezelés nélküli, tiszta élő gyapjú jelzéssel ellátott és gépben moshatóként jelölt gyapjú ruhadarabok. | - | Igen | * | * | - | - | - | * | * | 1000 ¹⁾ |
| Kézi mosás 30 - 40 °C | | | 1.0 | Lenvászomból, selyemből, gyapjúból és viszkózból készült, "kézzel mosható" jelzésű textíliák. <i>Kíméletes program enyhe csavarással.</i> | - | Igen | * | * | - | - | - | * | * | 400 ¹⁾ |
| Öblítés & centrifugálás | | - | 5.0 | <i>Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő utolsó öblítés és centrifugálás.</i> | - | - | * | * | - | - | * | * | * | Max. |
| Centrifugálás | | - | 5.0 | <i>Ebben a programban a centrifugálás intenzív. Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő centrifugálási ciklus.</i> | - | - | - | * | - | - | - | - | * | Max. |
| Vízleeresztés | | - | - | <i>Csak vízleeresztés - nincs centrifugálás. A programok alternatív lehetséges befejezése az "Öblítőstop" után.</i> | - | - | - | * | - | - | - | - | - | - |

*: választható / Igen : adagolás szükséges

¹⁾ A ruhanemű gondosabb kezelése érdekében a centrifugálási sebesség korlátozva van ezeknél a programoknál.

FOGYASZTÁSI ADATOK

| Program | Hőmérséklet (°C) | Töltet (kg) | Víz (l) | Energia (kWh) kiválasztása nélkül "Gyors" | Kb. Program időtartama (óra : perc) | |
|-------------|------------------|-------------|---------|---|-------------------------------------|-------------------------|
| | | | | | kiválasztása nélkül "Gyors" | kiválasztásával "Gyors" |
| Pamut | 95 | 5.0 | 53* | 1.70 | 2:00 | - |
| Pamut ** | 60 | 5.0 | 44 | 0.75 | 4:00 | 2:30 |
| Pamut ** | 60 | 2.5 | 32 | 0.65 | 2:20 | *** |
| Pamut | 40 | 5.0 | 49 | 0.60 | 2:45 | 1:45 |
| Pamut ** | 40 | 2.5 | 32 | 0.55 | 2:30 | *** |
| SuperEco | 60 | 5.0 | 47 | 0.60 | 4:00 | - |
| Műszál | 60 | 2.5 | 50* | 0.70 | 1:30 | 1:09 |
| Műszál | 40 | 2.5 | 45 | 0.50 | 1:15 | 0:54 |
| Kímélő | 30 | 1.5 | 50 | 0.50 | 0:45 | - |
| Napi töltet | 40 | 3.0 | 45 | 0.45 | 1:00 | - |
| Gyors mosás | 30 | 3.0 | 40 | 0.40 | 0:30 | - |
| Gyapjú | 40 | 1.0 | 55 | 0.60 | 0:45 | - |
| Kézi mosás | 40 | 1.0 | 45 | 0.60 | 0:40 | - |
| Kézi mosás | 30 | 1.0 | 45 | 0.50 | 0:36 | - |

A fogyasztási adatok mérésére normalizált körülmények között került sor az IEC/EN 60 456 szabvánnyal összhangban. Az otthoni fogyasztási adatok a víznyomás és a vízhőmérséklet, valamint a töltet és mosás típusa függvényében eltérhetnek a táblázatban szereplő értékektől. A víz- és energiafogyasztás a programok működésének standard beállítására vonatkozik; speciális opciós választások vagy a centrifugálási sebesség, a hőmérséklet módosítása hat a fogyasztásra is.

☺ A program időtartama eltérhet a fentebb bemutatottaktól, mivel a ténylegesen fellépő működési feltételektől függ (lásd "Meghibásodások kezelése útmutató" az Ön Kezelési útmutatójában).

* A vízhőmérséklet csökkentése érdekében a fő mosási ciklus végén bizonyos mennyiségű hideg vizet ad a mosóvízhez, mielőtt a szivattyú leengedné a vizet.

** Referencia programok az Energetikai címke kapcsán.

*** A ruhaneműk mosógépbe helyezése után a gép automatikusan a behelyezett ruhaneműk mennyiségéhez igazítja a program időtartamát.

ADAGOLJA BE A MOSÓSZERT, ZÁRJA BE AZ AJTÓT, ÉS VÁLASSZA KI A PROGRAMOT

Az első oldalon jelzetteknek és a Használati útmutató "Mosószer és adalékok" c. fejezetében leírtaknak megfelelően töltsön be mosószert.

- Forgassa el a **programválasztó gombot** a kívánt programra és hőmérsékletre.
- A **"Start/Szünet"** gomb melletti jelzőlámpa villog.
- Az előre meghatározott centrifugálási sebesség jelzőlámpája felgyullad.

VÁLASSZA KI A KÍVÁNT SPECIÁLIS FUNKCIÓT

Nyomja meg a megfelelő gomb(ka)t, ha valamilyen speciális funkcióra igényt tart - a megfelelő jelzőfény felgyullad. Amikor a program és a kiegészítő funkció(k) adott kombinációja nem lehetséges, a jelzőfények automatikusan kikapcsolnak. A nem megfelelő funkciókombinációk automatikusan törlésre kerülnek.

"Gyors" gomb

- Gyorsabb mosást tesz lehetővé a program időtartamának lerövidítésével.
- Kisebb mennyiségű ruhanemű, vagy csak enyhén szennyezett ruhanemű esetén javasolt.

"Előmosás" gomb

- Csak erősen szennyezett ruhanemű esetén (például homok, szemcsés szennyeződések) válassza. A ciklus időtartamát kb. 15 perccel hosszabbítja meg.

- Ne használjon folyékony mosószert a főmosáshoz, amikor aktiválta az "Előmosás" speciális funkciót.

"Intenzív öblítés" gomb

- Több öblítővíz kerül felhasználásra, és hosszabb az öblítési ciklus.
- Ez a funkció különösen alkalmas nagyon lágy vízzel rendelkező területeken, csecsemőruházat, illetve érzékeny bőrűek ruháinak mosásakor.

"Öblítőstop" gomb

- A ruha az utolsó öblítővízben marad a befejező centrifugálási ciklus végrehajtása nélkül, ezáltal a ruha kevésbé gyűrődik össze és nem színeződik el.
- Ez a funkció különösen ajánlott a "Műszál", "Napi töltet" és "Kímélő" programhoz.
- Ez különösen hasznos olyankor, ha a centrifugálást egy későbbi időpontra kívánja halasztani, vagy csak vízleeresztést kíván végezni.
- Az "Öblítőstop" funkció kiválasztásakor ne hagyja a ruhát túl sokáig az öblítővízben.

Megjegyzés: amikor a program "Öblítőstop"-pal áll le, a programsorrend jelzésénélaz "Öblítőstop" jelzőfény világít. A "Start/Szünet" gomb melletti jelzőlámpa villog.

Az "Öblítőstop" funkció megszakítása:

- Nyomja meg a "Start/Szünet" gombot; a program automatikusan a kiválasztott mosási programhoz tartozó befejező centrifugálási ciklussal fejeződik.

- Ha a ruhákat nem akarja kicentrifugálni, a programválasztó gombot forgassa el a "Vízleeresztés" programra, és nyomja meg a "Start/Szünet" gombot.

"Centrifugálás" gomb

- A centrifuga sebessége minden programnál előre meghatározott.
- A gombot megnyomva állítson be másik centrifugálási sebesség.
- Ha a "0" centrifugálási sebességet választotta, a befejező centrifugálás törölve van, de az öblítés közbeni centrifugálások megmaradnak. Csak a vízleeresztés történik meg.

INDÍTÁS KÉSELTETÉSE

Az "Indítás késleltetése" lehetővé teszi a gép üzemeltetését az Önnek leginkább megfelelő időpontban, például éjjel, amikor a villamos áram olcsóbb. Ne használjon folyékony mosószert, amikor be van kapcsolva az "Indítás késleltetése" funkció.

- Válassza ki a programot, hőmérsékletet és funkciókat.
- Az "Indítás késleltetése" gomb többszöri lenyomásával válassza ki a 1, 3, 6, 9 vagy 12 óras késleltetési időt.
- Nyomja meg a "Start/Szünet" gombot. Az "Indítás késleltetése" gomb melletti jelzőfény felgyullad, majd pedig kialszik, amikor a program elindul.
- Amint megnyomta a "Start/Szünet" gombot, a kiválasztott indításkésleltetés visszaszámllálása megkezdődik. Amikor a program elindul, az Indítás késleltetése jelzőfény kialszik, és a programsorrend kijelzése váltja fel.
- Miután megnyomta a "Start/Szünet" gombot, az előzőleg kiválasztott óraszám csökkenthető az "Indítás késleltetése" gomb ismételt lenyomásával.

Az "Indítás késleltetése" funkció elvetése

- **..mielőtt megnyomná a "Start/Szünet" gombot:**
- Forgassa a programválasztó gombot egy másik állásba, vagy nyomja meg a "Nullázás" gombot.
- **..miután megnyomta a "Start/Szünet" gombot:**
- Tartsa lenyomva a "Nullázás" gombot legalább 3 másodpercig - az indításkésleltetés jelzőfény kialszik.

PROGRAM ELINDÍTÁSA

Nyissa ki a csapot, és nyomja meg a "Start/Szünet" gombot. A "Start/Szünet" gomb melletti jelzőlámpa villog. A programsorrend kijelzője mutatja az aktuális programfázisokat balról jobbra haladva a Mosás, Öblítés, Centrifugálás/Vízleeresztés programlépéseken keresztül. Amikor a program egyik fázisa befejeződött, a megfelelő jelzőfény kialszik.

"AJTÓ NYITVA" JELZŐFÉNY

A program elindítása előtt és a befejezése után egy jelzőlámpa világít, jelezve, hogy az ajtó nyitható. Amíg egy mosóprogram fut, az ajtó zárva marad, és semmilyen esetben sem szabad erővel kinyitni. Amennyiben sürgős szükség van az ajtó kinyitására egyfutó program alatt, járjon el az "Egy futó program törlése (nullázása), mielőtt az véget érne" című alatti leírtak szerint.

MEGHIBÁSODÁS JELEI

Meghibásodás vagy egyenletlenségek esetén, kérem, lapozza fel a "Meghibásodások kezelése útmutatót" az Ön Kezelési útmutatójában.

"Szerviz"

A "Szerviz" felirat megjelenése egy elektromos alkatrész meghibásodására utalhat.

"Vízcsap zárva"

A mosógép nem kap, illetve nem kap elégséges mennyiségű vizet, előfordulhat, hogy el van zárva a vízvezeték vagy meghajlott a csatlakoztató vezeték.

"Tisztítsa meg a szivattyút"

A szennyvíz nincs kiszivattyúzva. Előfordulhat, hogy az elvezető cső meghajlott vagy ki kell tisztítani a szűrőt (lásd a „A szűrő tisztítása” c. részt a használati útmutatóban).

PROGRAM VÉGE

- A programsorrend kijelzőjének összes jelzőfénye kialudt, és az "Ajtó nyitva" jelzőfény világít.
- 1. Forgassa a programválasztó gombot "Ki/O" állásba.
- 2. Zárja el a vízcsapot.
- 3. Nyissa ki az ajtót, és vegye ki a mosott ruhát a gépből.
- 4. Hagyja félig nyitva az ajtót, hogy a dob kiszáradhasson.

A PROGRAM ÉS/VAGY A SPECIÁLIS FUNKCIÓK MÓDOSÍTÁSA A PROGRAM ELINDÍTÁSA UTÁN

1. A "Start/Szünet" gombot megnyomva szüneteltesse a programot. A jelzőfény villog.
2. Válassza ki az új programot (hőmérséklettel), bármilyen funkciót és másik centrifugálási sebességet, ha kívánja.
3. Nyomja meg a "Start/Szünet" gombot ismét. A új program ugyanabból a pozícióból folytatódik tovább, ahol az előzőt megszakította. Ne használjon mosószert ehhez a programhoz.

EGY FUTÓ PROGRAM TÖRLÉSE (NULLÁZÁSA), MIELŐTT AZ VÉGET ÉRNE

- A "Nullázás" gomb törli a programot, mielőtt az véget érne.
- Nyomja meg és tartsa nyomva a "Nullázás" gombot. Ezzel leereszti a fennmaradó vizet. Eltarthat egy ideig, amíg a mosógép ajtaja nyitható lesz.